



**DIE HAMBURGER**

Ausgabe 06/2017  
kostenlos

# HUMMEL

Das Familienmagazin zur Unterstützung sozialer Projekte in Hamburg



## Es war einmal

Ein fantastisches Feuerwerk mit Musik

## Hamburgs coolste Location

Die Eissporthalle im Volkspark

## Rapunzel

Familienmusical Winterhuder Fährhaus

## Himmelskinder-Weihnacht

Planetarium Hamburg

## Die kleine Hexe

St. Pauli-Theater

## Cinderella

Ein märchenhaftes Popmusical

## Weihnachtsbäckerei

Ingwer-Sirup-Plätzchen glutenfrei

## Weihnachtsmärchen

Altonaer und Harburger Theater

## Trampolinpark

Mit vielen Attraktionen

## Nadja/Der kleine König

Winterwunderland/Wohlfühlgeschichten

**VIELE GEWINNE WARTEN AUF DICH!**



## Damit Kinder unbeschwert spielen können

Mit Ihrer Spende können wir kranken, behinderten sowie vernachlässigten Mädchen und Jungen in Bethel besser helfen.

Spendenkonto (IBAN):  
DE 48 4805 0161 0000 0040 77,  
BIC: SPBIDE3BXXX, Stichwort »Kinder«

Spende



337





## Herzlich willkommen in der Dezember Ausgabe von „Die Hamburger Hummel“

Liebe Leser und Leserinnen,  
mit einem herbstlichen Bild aus der Heide möchte ich mich bei Ihnen für Ihre Treue bedanken. Die nächste Ausgabe erscheint im Februar 2018. Ich wünsche Ihnen eine schöne, besinnliche Weihnachtszeit.

Herzlichst, Ute Ruschmeyer

EINSENDESCHLUSS für die  
Gewinnspiele ist am 15.12.2017

## Inhaltsverzeichnis



**Eissporthalle im Volkspark** S.05  
Eislaufen am Wochenende



**Die kleine Hexe** S.08  
im St. Pauli Theater



**Ronja Räubertochter** S.11  
im Altonaer Theater

**Es war einmal** S.04  
7 Märchen auf einen Streich

**Cinderella** S.09  
Popmusical

**Der kleine Rabe Socke** S.13  
im Harburger Theater

**Radio TEDDYs beste Hits** S.06  
für Winter und Weihnachten

**Weihnachtsbäckerei** S.10  
Glutenfrei

**Pippi Langstrumpf** S.13  
im Harburger Theater

**Die besten Kinderlieder** S.06  
aus der Serie „Die 30 Besten“

**Pettersson und Findus** S.11  
im Altonaer Theater

**Universal** S.14  
Neue CDS und DVD

**Rapunzel** S.07  
Familienmusical

**Lieblingsmärchen** S.12  
Für Klein und Groß

**Meine große Freundin Nadja** S.15  
Winterwunderland

**Klangerlebnis** S.07  
Himmelskinder-Weihnacht

**Sprung.Raum** S.12  
Trampolinpark

**Der kleine König** S.15  
Wohlfühlgeschichten

**Für zwei Weihnachtsmärchen verlosen wir Freikarten!**  
Bitte sendet uns ganz schnell eine Mail an: [redaktion.hummel@gmx.de](mailto:redaktion.hummel@gmx.de)

### Impressum

Herausgeberin:

\*Verlag und Printmedienagentur

Ute Ruschmeyer, Postfach 920603,

21136 Hamburg, Telefon 040-460 10 70

E-Mail: [\\*redaktion.hummel@gmx.de](mailto:redaktion.hummel@gmx.de)

[www.diehamburgerhummel.de](http://www.diehamburgerhummel.de)

\*Gewinnspieladresse

Chefredaktion: Ute Ruschmeyer

Redaktion: Christin Janak

Gestaltung: Kristina Wilcke

Repro: Kristina Wilcke

Ute Ruschmeyer

Titelfoto: Feli

Fotograf Titelbild: Familie Clemann

Anzeigen: Ute Ruschmeyer

Das Magazin erscheint sechsmal im Jahr.

Die nächste Ausgabe erscheint am 1. Februar 2018

Anzeigenschluss für Heft 01/18 ist am 10.01.2018

# Ein fantastisches Feuerwerk mit Musik



Text: Schmidts Tivoli GmbH / Illustration: Jan Rademacher

Oh Schreck, oh Schreck, das Märchenbuch ist weg! Mama muss zum Elternabend und Papa ist auf sich allein gestellt. Aus märchenhaftem Unwissen und mit viel Fantasie ers(p)innt er ein Märchen, das es noch nie gab ... Das tapfere Schneiderlein zieht aus, um die Liebe zu finden, stolpert aber über seine eigene Überheblichkeit und verstrickt sich dann auch noch in einem turbulenten Durcheinander der verschiedensten Geschichten. Wie soll sich das arme Schneiderlein noch auskennen im Märchenwald, wenn keine Figur mehr da ist, wo sie hingehört, wenn Froschkönige plötzlich Großmütter fressen, böse Wölfe über Figurprobleme jammern und Rapunzel und Rotkäppchen gemeinsame Sache machen? Wird es dem Schneiderlein trotzdem gelingen, sein Glück zu finden?

„Es war einmal – 7 Märchen auf einen Streich!“ ist ein rasanter Märchen-Mix, quer durch die beliebtesten Geschichten der Brüder Grimm: Böse Feen, freundliche Hexen, gestiefelte Wölfe, hungrige Kater, gekrönte Frösche und schnarchende Prinzessinnen stellen den Märchenwald mal so richtig auf den Kopf – mit viel schöner Musik zum Mitsingen, Ohrwürmer garantiert!

Buch und Musik: Martin Lingnau und Heiko Wohlgemuth, Regie: Carolin Spieß

Choreografie: Benjamin Zobrys, Bühnenbild: Christine Grimm

Kostüme: Frank Kuder, Chisanthi Maravelakis, Maske: Jutta Rogler-Paries

Darsteller: Annic-Barbara Fenske, Johanna Haas, Franziska Kuroпка, Detlef Leistenschneider, Sarah Matberg, Christian Petru, Timo Riegelsberger, Mario Saccoccio, Veit Schäfermeier, Katrin Taylor, Benjamin Zobrys

**November 2017 bis 14. Januar 2018 im Schmidt Theater**

**Mi-Fr 10 Uhr, Sa 11+15 Uhr, So 11+14.30 Uhr**

**Alle Termine und Uhrzeiten auf [www.tivoli.de](http://www.tivoli.de)**

**Kinder 15,40 Euro, Erwachsene 22,- Euro (zzgl. 2,- Euro Systemgebühr je Ticket)**

**Karten unter 040/31 77 88 99 und [www.tivoli.de](http://www.tivoli.de)**

**WIR VERLOSEN ZWEI FAMILIENPAKETE (2 X 4 TICKETS)  
FÜR FREITAG, DEN 29.12., 11 UHR**

## Hamburgs coolste Location – die Eissporthalle im Volkspark

Foto./Text: Arena Volkspark Betriebs GmbH



Die Temperaturen fallen, doch die Freude auf Eis steigt – Denn ihr könnt an jedem Wochenende die Eisfläche der Volksbank Arena Hamburg stürmen. Eislaufen ist an jedem Samstag und Sonntag von 14:30 – 17:00 Uhr möglich.

Am 02. Dezember 2017, 06. Januar 2018 und 03. Februar 2018 könnt ihr von 19:00 – 21:30 wieder das Tanzbein schwingen – on Ice versteht sich: Zu bunten Discolichtern und den neusten Hits der Charts könnt ihr bei unserer Eisdisco wieder über die Eisfläche laufen.

Auf die Eisstöcker, fertig, los! Unser beliebtes Eisstockschießen ist endlich wieder von November bis April donnerstags und freitags möglich. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Dein cooler Kindergeburtstag: Egal ob für Klein oder Groß, in unserer Eissporthalle lässt es sich richtig gut feiern. Ob die Halle exklusiv dafür angemietet wird oder der Geburtstag im Rahmen des öffentlichen Eislaufens steigt, cooler kann es nicht sein.

Neben den Angeboten für die Öffentlichkeit bietet die Arena unter anderem auch diversen Eishockeymannschaften, Eiskunstläufern und vielen Hobbyvereinen ein Zuhause. Gleich nebenan in der Ballsporthalle trainieren neben den Mannschaften des Handball Sport Verein Hamburg e. V., zahlreiche Hobbymannschaften. Und ganz nebenbei – Fußball- oder Basketballspielen könnt ihr bei uns natürlich auch.



Alle weiteren Informationen und freien Termine unter:  
[www.volksbank-arena.net](http://www.volksbank-arena.net)  
 Volksbank Arena - Hellgrundweg 50 - 22525 Hamburg -  
 Tel.: 040 - 88 163 164



Anzeige

**Cinderella**  
 DAS MÄRCHENHAFTE POPMUSICAL  
 ★★★★★  
 BEST FAMILY SHOW  
 03-04 FEB  
 HAMBURG MEHR! THEATER  
 eventim.de + ticketmaster.de  
 LOONA (Bailando) ALS FEE

## Radio TEDDYs beste Hits für Winter und Weihnachten

- Die beliebtesten Winter- und Weihnachtssongs aus dem Radio TEDDY-Programm und die schönsten, teilweise exklusiven Fest- und Frost-Hits für alle TEDDY-Kids! -

Radio TEDDY, das Kinderradio für die ganze Familie, sendet seit 2005 aus Potsdam-Babelsberg und bietet Familien ein tagesablauforientiertes, kindgerechtes Vollprogramm aus Nachrichten, Interviews, Wetter, Verkehr, Hörspielen, viiiel Musik sowie Ratgeber- und Servicethemen für die Erwachsenen. Radio TEDDY ist über Antenne zu hören in Berlin/Brandenburg, Frankfurt (Oder), Bremen/Bremerhaven, Koblenz, Rostock, Schwerin, Stralsund, Kassel, Fulda, Bad Hersfeld, Rotenburg, Erfurt und Weimar. Empfangbar auch über HbbTV, DAB+ in Hessen und Baden-Württemberg, auf der TEDDY-App sowie auf [www.radioteddy.de](http://www.radioteddy.de).

**Radio TEDDY Hits Winter & Weihnachten** ist überall im Handel auf CD und auch als Download erhältlich.

Various Artists: **Radio TEDDY Hits Winter & Weihnachten**

(Universal Music Family Entertainment/Karussell)

CD (Kat.-Nr. 06007 537939 6) & Download

Spieldauer: ca. 63 Minuten, empfohlen ab 3 Jahren

Preis: ca. 12,99 Euro



Foto./Text: Karussell/Universal Music Family Entertainment

WIR VERLOSEN 3 CDS

## DIE BESTEN KINDERLIEDER AUS DER SERIE „DIE 30 BESTEN“

Exklusiv auf Amazon.de

Im Jahre 2010 wurde das erste Album der Kinderliederserie „DIE 30 BESTEN“ veröffentlicht. Aus der Idee, eine Kinderlieder-CD zu veröffentlichen auf der die bekannten Spiel- und Bewegungslieder aus Krabbelkursen und den Kindergärten vertreten sind, entwickelte sich eines der erfolgreichsten Kindermusikalbum der letzten Jahrzehnte. DIE 30 BESTEN SPIEL- UND BEWEGUNGSLIEDER hat sich seitdem ca. 500.000 mal verkauft. Mittlerweile wurden alle relevanten Genres aus dem Kindermusikbereich als „30 BESTEN“- CD veröffentlicht: Es gibt Alben mit Schlafliedern, traditionellen Kinderliedern, Partyliedern, Weihnachtsliedern, Osterliedern oder auch Herbstliedern. Die angenehmen Stimmen von Simone Sommerland, Karsten Glück und den Kita-Fröschen und die stets ansprechende und hohe Produktionsqualität werden sowohl von den Kindern als auch den Eltern sehr geschätzt. Mit dem Album DIE 30 BESTEN KINDERGARTENLIEDER 2, welches im Frühjahr 2018 erscheint, wird die 30. Veröffentlichung der beliebten Kindermusikserie anstehen.

Dies wurde zum Anlass genommen, eine Sonderausgabe zu veröffentlichen: DIE BESTEN KINDERLIEDER AUS DER SERIE „DIE 30 BESTEN“. Aus jedem der bisher erschienenen Alben enthält diese Best-Of Zusammenstellung das jeweils beliebteste Kinderlied. Die CD enthält 30 Hits, die nicht nur die kleinen Zuhörer lieben. Mit „ARAMSASMSAM“, „HÄNDE WASCHEN“, „WIE SCHÖN, DASS DU GEBOREN BIST“, „Tschu Tschu Wa“ und vielen anderen.

**Die CD DIE BESTEN KINDERLIEDER AUS DER SERIE „DIE 30 BESTEN“ ist seit Oktober 2017 exklusiv bei Amazon.de erhältlich. Zudem ist diese Jubiläumsausgabe streng limitiert.**



Foto./Text: Lamp und Leute

## Rapunzel – Alte Zöpfe, neu geschnitten

Familienmusical von Christian Berg, frei nach den Gebrüdern Grimm

In diesem Jahr präsentiert die Komödie Winterhuder Fährhaus zur Weihnachtszeit Christian Bergs neues Familienmusical: „Rapunzel – Alte Zöpfe neu geschnitten“ für große und kleine Leute ab 4 Jahren.

Jeder kennt das alte Märchen von dem Mädchen mit dem unglaublich langen Zopf von den Gebrüdern Grimm, das spätestens seit der Verfilmung durch Walt Disney einen neuen Zauber erlebte und eine einzigartige Anziehungskraft auf Kinder und Erwachsene ausübt. Anlässlich seiner inzwischen neunten Arbeit für die Komödie Winterhuder Fährhaus nimmt Christian Berg sich diesen Klassiker von den Gebrüdern Grimm vor und bearbeitet ihn, gemeinsam mit dem Komponisten Paul Glaser, noch einmal ganz neu. Wenn flauschige Einhörner, lustige Fliegenpilzessinen, geheimnisvolle Prinzen und hässliche Hexen gemeinsam mit dem Publikum „Rapunzel, lass dein Haar herunter“ singen, dann ist wieder Märchenzeit im Winterhuder Fährhaus.

Regie: Christian Berg, Musik: Paul Glaser  
mit Christian Berg, Petter Bjällö, Ute Geske/Raphaella Gross-Fengels,  
Alexandra Kurzeja und Kai Niewandt  
Bühne: Ulrike Engelbrecht, Kostüme: Katrin Kreuzberg

**Laufzeit bis 30. Dezember 2017**

**Komödie Winterhuder Fährhaus**

**Hudtwalckerstr. 13**

**22299 Hamburg**

**Karten unter: 040 / 480 680 80**

**Online-Tickets unter [www.komoedie-hamburg.de](http://www.komoedie-hamburg.de)**



Illustration: Nicola Mater-Reimer

## DIE HIMMELSKINDER-WEIHNACHT

Ein fröhliches Klangerlebnis von Wolfram Eicke und Dieter Faber für alle Weihnachtsfans ab 5 Jahren - als animiertes Fulldome-Märchen

Suta und Gihon sind zwei Weihnachtsengel, und sie sind richtig verspielt. Ihr erster gemeinsamer Flug zur Erde endet mit einem Knall: Nach einem übermütigen Looping stoßen sie mit den Köpfen zusammen und landen unsanft auf dem Müllplatz neben einem Weihnachtsmarkt.

Die Botschaften der Weihnachtslieder helfen ihnen, sich Stück für Stück zu erinnern – wer sie sind, woher sie kamen, und was ihr Auftrag ist. Bevor ihnen das gelingt, müssen sie sich jedoch aus den Fängen des Riesenrad-Besitzers King Rudi befreien, der sie als Attraktion für sein Fahrgeschäft benutzen will. Und welche Rolle spielt die geheimnisvolle Kerzenmacherin (live gesungen von Musical-Star Naima)?

Eine liebenswerte musikalische Geschichte, ein reich bebildertes Planetariumskonzert.

**Termine:** 1.12., 16:15 Uhr / 2.12., 16 Uhr / 3.12., 13 Uhr / 5.12., 10 Uhr / 6.12., 13:30 Uhr / 8.12., 10 Uhr / 9.12., 15 Uhr / 10.12., 13 Uhr / 13.12., 10 Uhr / 14.12., 11 Uhr / 16.12., 13 Uhr / 19.12., 10 Uhr / 20.12., 15 Uhr / 21.12., 10 Uhr / 22.12., 14 Uhr / 23.12., 13 Uhr / 23.12., 15:15 Uhr / 26.12., 13:30 Uhr / 27.12., 13 Uhr

**Eintritt:** 11,- Euro, ermäßigt 7,- Euro

**Tickets:** 040 / 42 886 52 – 10, [www.planetarium-hamburg.de](http://www.planetarium-hamburg.de)



# Die kleine Hexe im St. Pauli-Theater

für Kinder ab 4 Jahren

„Es war einmal eine kleine Hexe, die war erst 127 Jahre alt, und das ist für eine Hexe noch gar kein Alter.“ So beginnt Otfried Preußlers berühmtestes Kinderbuch. Nur eine böse Hexe ist eine gute Hexe. Das weiß doch jedes Kind. Nur die „kleine Hexe“ weiß es nicht und will es auch nicht lernen.

Zaubern kann sie auch nicht so gut. Als sie es einmal regnen lassen möchte, fallen weiße Mäuse und Wäscheklammern vom Himmel. Ihr größter Wunsch ist es, einmal in der Walpurgisnacht auf dem Blocksberg mit den anderen Hexen zu tanzen. Aber weil sie noch zu jung ist, darf sie nicht daran teilnehmen. Heimlich schleicht sie sich ein, wird entdeckt und bestraft. Erst ein Jahr später darf sie wiederkommen und soll beweisen, dass aus ihr eine „gute“ Hexe geworden ist. Davon hat sie so ihre eigenen Vorstellungen und ihre guten Taten bleiben nicht verborgen. Also wird sie vor den Hexenrat zitiert. Ob ihr Freund, der Rabe Abraxas, ihr aus der Klemme helfen kann? Nur soviel sei verraten – die Geschichte geht natürlich gut aus!

**Zum 60. Jubiläum des berühmten Kinderbuches von Otfried Preußler**

**Mit: Siine Behrens, Joscha Farries, Alice Hanimyan, Cornelius Henne, Melissa Holley, Peter Neutzling, Martin Wolf**

**Regie: Felix Bachmann, Bühne: Eva Stankowski, Kostüme: Martina Müller, Musik: Matthias Stötzel / Texte: Anne Weber**

**Vorstellungen vom 17. November bis 22. Dezember 2017 im St. Pauli-Theater**

**Täglich außer Montag, jeweils 16.30 Uhr**

**Mittwoch und Donnerstag auch 10.00 Uhr**

**Samstag und Sonntag, jeweils 11.00, 14.00 Uhr und 16.30 Uhr**

**Am 12., 15. & 19.12. gibt es auch um 10 Uhr Vorstellungen**

**Tickets unter: 040/47110666 oder st-pauli-theater.de**



Foto: Oliver Fantitsch/Text: St. Pauli-Theater

**WIR VERLOSEN 1 X 4 KARTEN  
FÜR DIE VORSTELLUNG AM 21.12.2017  
UM 16.30 UHR**



## „Cinderella – Das märchenhafte Popmusical“

### Mit Loona als gute Fee

Über 200.000 begeisterte Zuschauer haben das Popmusical bereits gesehen – 2017/2018 geht der Sensationserfolg wieder auf Tour, und kommt auch nach Hamburg.

Eine der schönsten Geschichten aller Zeiten wird lebendig – glitzernd, poppig und unvergleichlich schön. Ein Musical über Freundschaft, Mut und Liebe - voller Humor und traum schön erzählt.

Die aufwendige Inszenierung - mit märchenhaften Kostümen, wundervollen Bühnenbildern, tollen Choreografien und mitreißenden Songs - entführt die Zuschauer in die glitzernde Welt der berühmtesten Prinzessin des Planeten.

Die Darstellerin der guten Fee Jolanda wird auf der kommenden Tour der Popstar Loona sein. Die zweifache Echo Gewinnerin wurde international bekannt mit Ihren Hits „Bailando“ und „Hijo de la luna“. Jetzt singt sie mit ihrer unverwechselbaren und wunderschönen Stimme den Titelsong des Popmusicals. So wie man Loona kennt, so spielt sie auch die Rolle der guten Fee: fröhlich – frech – romantisch – charmant.

Das Popmusical Cinderella, erzählt die berühmte und von Disney erfolgreich verfilmte Geschichte in einer fantastischen Bühnenversion für Familien von heute. Mit diesem Musical haben Top-Profis in Sachen Family-Entertainment einen echten Traum verwirklicht. Da ruckedigt eine Taube mit Starallüren, die gute Fee fliegt mit Navi ein und fiese Stiefschwester rocken die Bühne. Und dann ist da ja noch die gute Fee, die kräftig mithilft, damit Cinderella am Ende erreicht, was sie sich so sehr wünscht – denn „Wunder werden wahr, wenn man ganz fest daran glaubt!“

Cinderella - das Familienmusical für alle von 3 bis 103 Jahren.  
It's magic!

**Samstag 03.02. 14+18:00 Uhr**

**Sonntag 04.02.2018, 11+15:30 Uhr**

Mehr! Theater am Großmarkt

Tickets: eventim.de, ticketmaster.de und bei vielen Vorverkaufsstellen  
Mehr Infos, Spiele und Musik unter: [www.cinderella-popmusical.de](http://www.cinderella-popmusical.de)



Anzeige

## Die Himmelskinder-Weihnacht

Von Wolfram Eicke & Dieter Faber

**PLANETARIUM HAMBURG**

**Bis 27.12. auf dem Spielplan**

**TICKETS: 040 428 86 52-10 [www.planetarium-hamburg.de](http://www.planetarium-hamburg.de)**  
**PLANETARIUM HAMBURG. DAS STERNENTHEATER.**

# INGWER-SIRUP-PLÄTZCHENREZEPT VON GENIUS

## GLUTENFREIE WEIHNACHTSBÄCKEREI

„In der Weihnachtsbäckerei gibt es manche Leckerei“ – pünktlich zu Weihnachten geht es wieder los: In der Küche befinden sich zahlreiche Plätzchenausstecher der Duft frischer Backwaren liegt in der Luft und stimmt auf die bevorstehende Weihnachtszeit ein. Dass besonders beim Backen vornehmlich mit Weizenmehl gearbeitet wird, stellt für Menschen mit einer Glutenunverträglichkeit ein großes Problem dar. Damit jeder zur Weihnachtszeit die kleinen Naschereien genießen kann, präsentiert Genius Glutenfrei neben seinen zahlreichen leckeren Backwaren, zusätzlich ein leckeres Ingwer-Sirup-Plätzchenrezept, welches nicht nur komplett glutenfrei ist, sondern auch noch außergewöhnlich gut schmeckt. Das Beste: Die Ingwer-Sirup-Plätzchen eignen sich auch fantastisch als süßer Baumschmuck.

### INGWER-SIRUP-PLÄTZCHEN

Zutaten für 20-30 Plätzchen:

- 115 g dunkler Muscovado Zucker 55 g Sirup
- 65 g Butter oder pflanzliche Margarine
- 2 gehäufte TL gemahlene Ingwer
- 1 TL Gewürze (z.B.: Muskat, Zimt, Nelken...)
- 130 g Reismehl
- 123 g Maismehl
- TL Backnatron
- 1 Prise Salz
- 1 Ei
- Reis- oder Maismehl zum Ausrollen



Foto-/Text: P.U.N.K.T. Gesellschaft für Public Relations mbH

### Zubereitung

Zucker, Sirup und Butter in einem Topf langsam erhitzen. Gewürze, Mehl und Salz in einer Schüssel verrühren. Das Backnatron in 1 TL kaltem Wasser auflösen. Zuckermasse und Natron in einer Mulde in die Mehlmischung geben und alles zu einer homogenen Masse verrühren. Das angeschlagene Ei hinzufügen und zu einem weichen Teig verarbeiten. Mit Frischhaltefolie abdecken und ca. 1 Stunde in den Kühlschrank stellen.

Ofen auf 190 °C vorheizen. Den Teig kräftig durchkneten und portionsweise dünn ausrollen. Die gewünschten Formen ausstechen oder -schneiden und dann auf einem Blech mit Backpapier auslegen. Anschließend für Baumdekoration mit einem Stäbchen ein kleines Loch in die rohen Plätzchen stechen.

Plätzchen für 12-15 Minuten zur gewünschten Bräune backen. Aufhängelöcher nachstechen, solange die Plätzchen noch warm sind, dann die Plätzchen abkühlen lassen und nach Belieben mit Zuckerguss, Schokolade oder Streuseln dekorieren.

### Über Genius Foods:

Genius Foods ist die führende Marke für glutenfreie Brot- und Backwaren in Großbritannien. Das Unternehmen mit Sitz in Edinburgh wurde 2009 von Lucinda Bruce-Gardyne gegründet. Das Angebotsportfolio reicht vom traditionellen Brot über Mehrkornbrötchen bis zum Zitronenmuffin. Für 2016 sind weitere Produkte in der Entwicklung. Um ihrem glutenintoleranten Sohn eine qualitativ hochwertige Ernährung zu ermöglichen, entwickelte die ausgebildete Köchin Lucinda Bruce-Gardyne Genius Brot, das frei von Gluten und Weizen ist. Mittlerweile wurde Genius Foods mehrfach mit Preisen der Lebensmittelindustrie ausgezeichnet, darunter der Gold Q Award sowie der begehrte UK Bakery Award für Innovation. Weitere Informationen: <http://www.geniusglutenfree.com>.

# RONJA RÄUBERTOCHTER

Nach dem Kinderbuch von Astrid Lindgren

„In der Nacht, als Ronja geboren wurde, rollte der Donner über die Berge.“

Ronja ist die Tochter des Räuberhauptmanns Mattis. Sie wächst umsorgt auf der Mattisburg im Mattiswald inmitten einer Räuberbande auf. Als plötzlich die Borkaräuber in den unbewohnten Teil der Mattisburg einziehen, ist Ronja zunächst gar nicht mit den neuen Nachbarn einverstanden und wünscht sie „zum Donnerdrummel“. Indem sie sich gegenseitig in brenzligen Situationen helfen, werden Ronja und Birk rasch enge Freunde, sehr zum Ärger ihrer verfeindeten Eltern, die sich gegen die tiefe Freundschaft der Kinder stellen. Bald darauf eskaliert der Streit zwischen den befeindeten Familien. Ronja und Birk fliehen in den Wald, wo sie spannende Abenteuer zu überstehen haben.

Astrid Lindgrens „Ronja Räubertochter“ ist mehr als eine Räubergeschichte. Auf spielerische Weise werden Themen wie Gerechtigkeit, Respekt, Freundschaft und Liebe verhandelt. Und die Kleinen zeigen den Großen einmal mehr, wie Versöhnung funktionieren kann.

**PREMIERE: 29. NOVEMBER 2017**  
**VORSTELLUNGEN BIS 15. JANUAR 2018**  
**IM ALTONAER THEATER**  
**TICKETS 040/39 90 58 70**  
**WWW.ALTONAER-THEATER.DE**



Foto: ©G2 Baraniak\_Ronja 2

# PETTERSSON, FINDUS UND DER HAHN

Nach dem Buch von Sven Nordqvist

Der alte Pettersson lebt mit seinen Hühnern und dem Kater Findus auf einem Bauernhof. Dort ist die Welt noch in Ordnung – bis Pettersson den Hahn Caruso vor dem Suppentopf des Nachbarbauern rettet. Die Hühner auf dem Hof freuen sich, nur Findus fühlt sich vernachlässigt und versteht die Welt nicht mehr. Hat er sich nicht immer gut um die Hühner gekümmert und mit ihnen gespielt? Fortan kräht Caruso schon früh morgens – wie es sich für einen echten Hahn gehört. Findus beschließt, dem Lärm ein Ende zu setzen. Aber ein Hahn ohne Krähen ist kein Hahn...

Die Geschichten um Pettersson und Findus sind aus keinem Kinderzimmer wegzudenken. Das Altonaer Theater lässt den lebenswerten alten Pettersson mit seinem frechen Kater Findus nun auf der Foyerbühne lebendig werden. Viel Spaß und Vergnügen für alle Kinder und die ganze Familie sind garantiert!

**PREMIERE 28. NOVEMBER 2017**  
**VORSTELLUNGEN BIS 30. DEZEMBER 2017 AUF DER**  
**FOYERBÜHNE IM ALTONAER THEATER**  
**TICKETS 040/39 90 58 70**  
**WWW.ALTONAER-THEATER.DE**



Foto: © Altonaer Theater

## Die Eltern family – Lieblingsmärchen

WIR VERLOSEN 1 BOX

### Prominente Mütter und Väter lesen Märchen – individuell interpretiert

Die besten Märchenerzähler für Kinder sind stets Mama und Papa! Daraus entwickelte sich in enger Zusammenarbeit von Eltern family und cbj audio die Idee, prominente Eltern wie Christian Ulmen oder Anna Maria Mühe zu bitten, ihre ganz persönlichen Lieblingsmärchen auf die gleiche Weise vorzulesen, wie sie es auch für Ihre eigenen Kinder getan haben – und es zum Teil noch heute tun. Durch die von den Sprechern persönlich ausgewählten und bearbeiteten Texte sowie die liebevollen Illustrationen von Nina Müller entstand so ein wahrer Märchenschatz – für Klein und Groß!

Die prominenten Mütter und Väter haben ihre ganz persönlichen Lieblingsmärchen selbst bearbeitet, interpretiert oder mit Erklärungen versehen. Anna Maria Mühe und Nina Kunzendorf haben sich in die phantasievollen, manchmal traurigen aber immer zauberhaften Märchen von Christian Andersen verliebt und erzählen – teils in eigenen Worten – u. a. vom Däumelchen, dem Feuerzeug und der kleinen Meerjungfrau. Christian Ulmen erklärt den Kleinen die Bedeutung der Struwwelpeter-Verse und Anna Thalbach berichtet gewitzt von den Erlebnissen der Gänsehirtin. Und alle kleinen Abenteurer nehmen Robert Stadlober und Benno Fürmann mit auf ihre ganz eigene phantasievoll-spannenden Reisen von Peterchen zum Mond und Sindbad auf die weite See ...

Die ELTERN family Lieblingsmärchen-Box (1), ab 5 Jahren

Anna Maria Mühe erzählt „Das Däumelchen“ und weitere Märchen von Hans Christian Andersen

Christian Ulmen erzählt seine Version des „Struwwelpeter“

Nina Kunzendorf erzählt „Die kleine Meerjungfrau“

Benno Fürmann erzählt „Sindbad, der Seefahrer“

Anna Thalbach erzählt „Die goldene Gans“ und „Die Gänsehirtin“

Robert Stadlober erzählt „Peterchens Mondfahrt“

Hörbuch CD, ISBN: 978-3-8371-4049-1, 6 CDs, Laufzeit: ca. 5h 20 Euro 49,00 [D]\* inkl. MwSt. (\* empf. VK-Preis), Random House Audio | cbj audio



Foto:/Text: Random House Audio | cbj audio

## SPRUNG.RAUM – ein Plädoyer für mehr Bewegung mit viel Spaß

Deutschlands modernster Trampolinpark SPRUNG.RAUM, erobert den Norden. Auf über 5000m² entsteht in Wandsbek eine Sportstätte der Superlative mit europaweit einmaligen Attraktionen! Im Fokus steht der Spaß am Sport. Zusätzlich zu den vielen bekannten Trampolin Attraktionen, können sich Groß und Klein, Anfänger und Profis beim NINJA.PARKOUR und der SEILBAHN und vielen weiteren Attraktionen, kräftig auspowern. Weitere besondere Highlights sind CAGE.BALL, SPIDER.TOWER, Interaktives DODGEBALL und weitere spannende Flächen. Ausgebildete Trainer aus Sportarten, wie Akrobatik, Tricking und Parkour stehen den Springern zur Seite und zeigen, erklären und bringen bei. Anfänger und Sportbegeisterte werden so mit viel Spaß an diesen Sport herangeführt! Es ist ein Erlebnis für die ganze Familie.



Fotos:/Text: Trampolinpark SPRUNG.RAUM

[www.sprungraum.de](http://www.sprungraum.de)

WIR VERLOSEN  
2 X 2 90MIN. SPRUNG.TICKETS



# Der kleine Rabe Socke: Alles meins!

Nach dem Kinderbuch von Nele Moost (Text) und Annet Rudolph (Illustration)

Der kleine Rabe Socke hat viele Freunde im Wald, und jeder dieser Freunde besitzt etwas, was der Rabe Socke selbst gern hätte. Stück für Stück gelingt es ihm, sich mit unterschiedlichsten Vorwänden diese Dinge zu beschaffen. Geschickt nutzt er dabei die jeweiligen Schwächen der Tiere aus und häuft einen wahren Spielzeugschatz bei sich zu Hause an. Doch der Preis ist hoch, denn am Ende will niemand mehr etwas mit ihm zu tun haben. Was nützen dann die schönsten Sachen, wenn man sie nicht mit Freunden teilen kann?

Eine mitreißend-komische Geschichte, liebevoll erzählt von einem spiel- und verwandlungsfreudigen Ensemble mit der wichtigen Botschaft, dass Freundschaft eben doch wichtiger ist als alle Reichtümer dieser Welt.

Für die Bühne bearbeitet von Axel Schneider

Regie: Axel Schneider und Ensemble

Ausstattung: Sonja Zander

Besetzung: Hans Schernthaler, Anne Schieber u.a.

Aufführungsrechte: Verlag für Kindertheater

Uwe Weitendorf GmbH

**PREMIERE AM 08. DEZEMBER 2017**

**VORSTELLUNGEN BIS 23. DEZEMBER 2017**

**IM HARBURGER THEATER**

**TICKETS 040/39 90 58 70**

**WWW.HARBURGER-THEATER.DE**



# Pippi Langstrumpf

Nach dem Kinderbuch von Astrid Lindgren

Der Alltag der braven Geschwister Tommy und Annika ändert sich schlagartig, als in das leerstehende Nachbarhaus ein Mädchen mit roten Zöpfen und Sommersprossen einzieht. Pippilotta Victualia Rollgardina Pfefferminz Efraimstochter Langstrumpf – so heißt das lebenslustige Mädchen mit vollem Namen. Aber alle dürfen sie Pippi nennen.

Sie kommt nicht allein, sondern bringt ihren Affen Herrn Nilsson, ihr Pferd Kleiner Onkel und einen Koffer voller Goldstücke mit. Pippi macht, was sie will, schließlich ist sie das stärkste Mädchen der Welt. Sie stellt die Regeln der Erwachsenen auf den Kopf und triumphiert über Lehrerinnen, Einbrecher und Polizisten. Außerdem hofft sie, dass ihr verschollener Seeräubervater Efraim Langstrumpf sie bald besuchen kommt. Schon bald ist sie die allerbeste Freundin von Tommy und Annika und ihre Tage sind nun voller Abenteuer und aufregender Erlebnisse! Im Winter 2017 bringt das Harburger Theater Astrid Lindgrens Kinderklassiker auf die Bühne – ein Erlebnis für Groß und Klein!

Regie: Ulrich Meyer-Horsch, Bühne: Sonja Zander, Kostüme: Ricarda Lutz

Mit: Julia Buchmann, Theresa Horeis, Quintus Hummel, Gosta Liptow, Gerd Lukas Storzer, Herbert Schöberl, Lisa Tschanz u.a.

**PREMIERE: 01.12.2017**

**VORSTELLUNGEN BIS ZUM 20.12.2017**

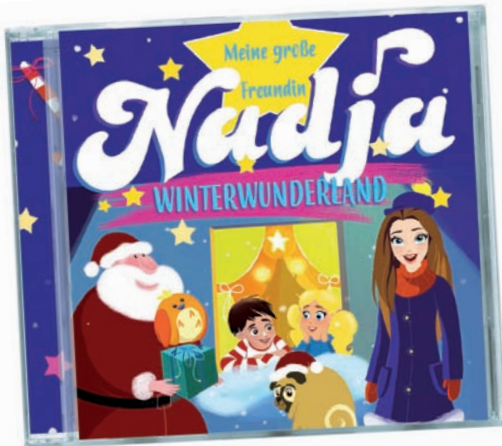
**TICKETS 040/39 90 58 70**

**WWW.HARBURGER-THEATER.DE**





## Große Freundin



Die Singer-Songwriterin „Meine große Freundin Nadja“ stellt mit ihrem ersten Album „Winterwunderland“ einen fröhlichen wie gefühlvollen Pop-Mix vor. Passend zur Jahreszeit überwiegen die gefühlvollen Balladen, sanft modernisierte traditionelle Weihnachtslieder runden dieses Familienalbum ab. Mit ihrer schönen Stimme beschert Nadja wohlige Schauer in Songs wie „Alle Kinder dieser Welt“, „Advent“ oder - im Duett mit dem erfolgreichen Elektropop-Duo GLASPERLENSPIEL! – dem Radiohit „Lichterkettenstadt“. Nadja gelingt es auf ihrem Debüt, eine ganz besondere, zauberhafte Stimmung zu verbreiten, ähnlich der, wenn der erste Schnee fällt ...

**Meine große Freundin Nadja „Winterwunderland“**, Universal Music Family Entertainment/Karussell, CD & Download, Preis ca. 13,99 Euro, empfohlen ab 3 Jahren, [www.universal-music.de/meine-grosse-freundin-nadja](http://www.universal-music.de/meine-grosse-freundin-nadja)

## Neues aus der Weihnachtsbäckerei

Der für den Familiensender Radio TEDDY typische Mix aus bekannten und entdeckenswerten Kindermusikstars und beliebten Chartacts garantiert frischen festlichen Sound unterm Tannenbaum. Topstars wie Nena, Namika, Gregor Meyle, Mark Forster oder Unheilig sowie die modernen Kinderweihnachtslieder von Rolf Zuckowski oder Volker Rosin lassen null Langeweile an den Festtagen aufkommen. Exklusiv und nur auf dieser Kopplung: eine witzige All-Star-Neuversion des legendären „In der Weihnachtsbäckerei“, interpretiert von 3Berlin, Deine Freunde, Bürger Lars Dietrich, Blanche Elliz (Rumpelstil), Carmen Hatschi, herrH, Reinhard Horn, Kai Lüftner, Robert Metcalf, Frank und seine Freunde u.v.a.!

„Radio TEDDY Hits Winter & Weihnachten“, Universal Music Family Entertainment/Karussell, CD & Download, Preis ca. 12,99 Euro, empfohlen ab 5 Jahren, [www.radio-teddy.de](http://www.radio-teddy.de)



## Fernsehits für Vorschulkids



Kikaninchen und seine Freunde singen die von Udo Schöbel für Deutschlands erfolgreichstes Kinder-Vorschul-Fernsehformat geschriebenen Lieder - der perfekte Einstieg in die musikalische KiKANiNCHEN-Welt mit extra viel „Dibedibedab“ und Spaß! Als „Badewannensitzpirat“ samt Dusch-Schlauch-Zitteraal geht es durch die sieben Kikaninchenmeere, Monster werden gejagt, Tore geschossen, es wird mit Tatütata die Welt gerettet, der Rumpelstilzchentwist getanzt, winziggroß und riesenklein über die wahre Größe der Kinder nachgedacht und mit Kikaninchen gekuschelt. Musikalisches Kopfkino ohne Mattscheibe.

**Kikaninchen, Anni & Christian „Die Mischung macht's“**, Universal Music Family Entertainment/Karussell, CD & Download, Preis ca. 9,99 Euro, empfohlen ab 2 Jahren, [www.universal-music.de/kikaninchen](http://www.universal-music.de/kikaninchen)

## Gemüsebeetgeschichten

Schon 50 bezaubernde Hörspielfolgen gibt es schon von der kleinen Schnecke Monika Häuschen - für neugierige Kinder ab 3 Jahren, die mehr über unsere heimische Tierwelt wissen möchten. Die 12 lustigsten Geschichten aus der Feder von Kati Naumann wurden nun auch als süße Animationsfilme umgesetzt. So lässt es sich jetzt auch am Bildschirm lernen und lachen mit den beliebten Gartenbewohnern Monika, ihren Freunden Regenwurm Schorsch und Graugänserrich Günter und ihren tierischen Gästen. Heitere Wissensvermittlung ganz ohne Hektik - jetzt auch auf DVD.

**Die kleine Schnecke Monika Häuschen „Abenteuer im Gemüsebeet – die Serie“**, Universal Music Family Entertainment/Karussell, DVD, Spielzeit 52 Min., Preis ca. 11,99 Euro, empfohlen ab 3 Jahren, [www.universal-music.de/monika-haueschen](http://www.universal-music.de/monika-haueschen)



## Meine große Freundin Nadja

### „Winterwunderland“

Endlich ist sie da: „Meine große Freundin Nadja“! Die Singer-Songwriterin stellt mit ihrem ersten Album „Winterwunderland“ einen fröhlichen wie gefühlvollen Pop-Mix vor. Mit ihrer wunderschönen Stimme bringt sie Eis und Schnee zum Schmelzen. Schnell springt der Funke auf den Zuhörer über, eine spritzige, ausgelassene Heiterkeit, funkeln wie Schneekristalle im Sonnenschein. Der Titelsong ist ein echter Gute-Laune-Pop-Song, auch „Frosti“ hat dieses beschwingte Etwas, ebenso das Lied „Endlich schneit’s“, das nach einigen Takten fröhlich Fahrt aufnimmt. Doch es überwiegen auf diesem Album, passend zur kalten Jahreszeit, die gefühlvollen Balladen. Oft klingt Nadja ganz sanft, geradezu zärtlich, sie umfängt einen in ihren Liedern wie ein wärmendes Feuer, das in die Glieder und mitten ins Herz fährt. Sie beschert uns wohlige Schauer mit „Alle Kinder dieser Welt“, „Advent“ und - im Duett mit dem erfolgreichen Elektropop-Duo Glasperlenspiel - dem Radiohit „Lichterkettenstadt“, um nur einige Balladen des Albums zu nennen. Nadja gelingt es auf ihrem Debüt, eine ganz besondere Stimmung zu verbreiten, ähnlich der, wenn der erste Schnee fällt. Alles Laute wird plötzlich leise, Grau und Schmutz verschwinden und ein andächtiges, wohliges Staunen macht sich breit. Dieser Zauber zieht sich durch all ihre Lieder und so ist „Winterwunderland“ ein mehr als treffender Titel.

Foto:/Text: Universal Music Family Entertainment

Meine große Freundin Nadja - WINTERWUNDERLAND  
 CD Kat.-Nr. 06025 579431 0 und Download-Album  
 Empfohlen ab 6 Jahren  
[www.universal-music.de/meine-grosse-freundin-nadja](http://www.universal-music.de/meine-grosse-freundin-nadja)



WIR VERLOSEN 3 CDS

## Der kleine König im Kuschelbett

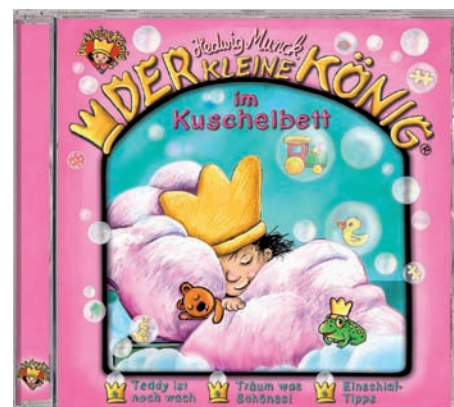
### Hörspielfolge 38

Passend zum Herbst kommt Der kleine König mit drei Wohlfühlgeschichten, die sich alle um das königliche Kuschelbett drehen. Er nimmt dabei alle müden und noch nicht so müden Königskinder mit auf eine Reise in sein Schloss. Wer es sich da nicht gern im Bett gemütlich macht, ist selbst schuld.

Der kleine König kann ja fast alles, nur beim Einschlafen hapert es manchmal. Das ist selbstverständlich nicht seine Schuld, denn der Teddy ist noch wach. Er wirft sich hin und her, so dass Der kleine König unmöglich zur Ruhe kommen kann. Das brummende Plüschtier, quält ein schrecklicher Verdacht. Alle Freunde des Königs, das Pferd Grete, Buschel das Eichhörnchen, Wuff der Hund und Pieps der Vogel könnten noch munter und auf den Beinen sein und hinter des Königs Rücken die tollsten Spiele treiben. Das wäre doch infam, sollte Der kleine König etwas verpassen. Dem muss er auf den Grund gehen, sofort. Barfuß stürmt er in die Nacht, um seine Freunde auf frischer Tat zu ertappen. Doch wem er auch seinen Besuch abstattet, alles schlummert friedlich vor sich hin. Das macht den kleinen König so müde, dass er unter einem Baum einnickt. Zu guter Letzt landet er aber doch noch in seinem gemütlichen Kuschelbett, dafür sorgen seine lieben Freunde. Das hätte Teddy eigentlich wissen können, aber der macht keinen Mucks mehr, bestimmt schläft er auch.

Foto:/Text: Universal Music Family Entertainment

**Extra:** Mit einem königlichen Lied!  
 CD: 0602557465396  
 Download: 0602557465419  
 Gesamtspielzeit: ca. 45 Minuten  
 Altersempfehlung: ab 3 Jahren



WIR VERLOSEN 3 CDS



# Einfach am besten.



## Unser Triple 2017.

In allen Kategorien sind wir  
wieder Testsieger:

- Beratung Privatkunden
- Beratung Baufinanzierungen
- Beratung Firmenkunden

Und bei welcher Bank sind Sie?

[spk-suedholstein.de/testsieger](http://spk-suedholstein.de/testsieger)



Wenn's um Geld geht

**Sparkasse  
Südholstein**